

SwissCham Generalversammlung 2005 "Molto Vivace!"

Hotel Bellevue au Lac
Riva A. Caccia 10, CH-6092
Lugano, Schweiz
6. - 7. Mai 2005

Freitag, 6. Mai 2005	
09:15 – 09:30	Begrüssung Jürg Schweri, <i>Präsident, SwissCham</i>
09:30 – 11:00 <i>Jürg Schweri</i> <i>Moderator</i>	Schweizerische Exportförderung und die Rolle der Auslandshandelskammern <ul style="list-style-type: none"> ➤ Wo stehen wir heute und wie geht es weiter? Jürg Schweri ➤ Wie sieht das EDA die Zusammenarbeit mit den Handelskammern im Aussennetz Botschafter Eric Martin, <i>Chef der Politischen Abteilung V - Abteilung Wirtschaft und Finanzfragen, EDA</i> ➤ seco Strategie für Aussenwirtschaft und Landeswerbung Botschafter Eric Scheidegger, <i>Leiter der Direktion für Standortförderung, seco</i> ➤ Diskussion
11:00 – 11:30	Kaffeepause
11:30 - 13:00 <i>Martin Theurer</i> <i>Moderator</i>	Zusammenarbeit der Kammern mit dem Netzwerk <ul style="list-style-type: none"> ➤ Zusammenarbeit der Osec mit den Kammern (Leistungsvereinbarungen, Ausbildung usw.) Daniel Küng, <i>CEO, Osec</i> und Christian Watts, <i>Leiter Netzwerk & Kommunikation, Osec</i> ➤ Praktische Erfahrung einer Kammer in der Zusammenarbeit mit Osec - der Fall Brasilien Ernesto Moeri, <i>Präsident</i> und Ursula Bardorf, <i>Geschäftsführerin, Swissscam Brasil</i> ➤ Eine Kantonale Handelskammer in Zusammenarbeit mit Aussenhandelskammern - der Fall Tessin Claudio Camponovo, <i>Direktor, Handels-, Industrie- und Gewerbekammer des Kantons Tessin</i> ➤ Diskussion
13:00 - 14:00	Mittagessen
14:00 – 15:30 <i>Fabrizio Rindi</i> <i>Moderator</i>	Internationalisierung von Schweizer Unternehmen aus der Perspektive des Tessins <ul style="list-style-type: none"> ➤ Cantone Ticino, Drehscheibe für die internationalen Aktivitäten der KMU's Arnoldo Coduri, <i>Direktor, Wirtschaftsabteilung, Finanz- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Tessin</i> ➤ PREMEC & PRODIR: From Ticino to the World Giorgio Pagani, <i>CEO, Premec</i> ➤ Diskussion
15:30 - 16:00	Kaffeepause
16:00 - 17:00 <i>Susan Horvath</i> <i>Moderatorin</i>	SwissCham Projekte <ul style="list-style-type: none"> ➤ Operationelle Zusammenarbeit mit anderen Bundesinstrumenten: Events Coordination System (ECS) Dorit Sallis, <i>SwissCham</i> ➤ Forum der Schweizer Aussenwirtschaft 2005 Susan Horvath, <i>Swiss-Chinese Chamber of Commerce</i> ➤ Projekt Kommission Bettina Rutschi, <i>Direktion für Standortförderung, seco</i> ➤ International Chamber of Commerce (ICC) Jean-Luc Peyrot, <i>Chambre de Commerce Suisse en France</i> ➤ Diskussion

17:00 – 17:30	Quo Vadis SwissCham? Jürg Schweri ➤ Welche Rolle soll die SwissCham in Zukunft spielen? ➤ Welche Anpassungen/Änderungen sind notwendig/wünschenswert? ➤ Welche Änderungen braucht es bei den Aussenhandelskammern?
19:30 – 22:30	Festliches Dinner Ristorante La Perla del Lago, Casino Lugano, Via Stauffacher 1, 6901 Lugano. Tel: (0) 91 973 71 11 Rede von Dr. Giorgio Travaglini, Direktor, Tecnopolo Ticino Wir treffen uns in der Eingangshalle des Hotels Bellevue au Lac um 19:10, damit wir gemeinsam zum Restaurant gehen können.
Samstag, 7. Mai 2005: Generalversammlung	
09:30 – 10:15	Traktanden <ol style="list-style-type: none">1. Genehmigung des Protokolls der GV 20042. Jahresbericht 2004 des Präsidenten3. Jahresrechnung 20044. Revisionsbericht5. Entlastung des Präsidiums und des Vorstandes6. Aktivitäten und Budget 20057. Mitgliedschaft<ol style="list-style-type: none">a. Neue Mitglieder8. Wahlen<ol style="list-style-type: none">a. Vorstandb. Revisoren9. Generalversammlung 200610. Varia
10:15 – 10:45	Kaffeepause
10:45 – 11:30	Das Tessin im Zweiten Weltkrieg und seine Internierungslager Dr. Jon Mathieu, <i>Direktor</i> , und Christian Luchessa lic. phil., <i>Projektleiter, Istituto di Storia delle Alpi ISAIP, Università della Svizzera italiana, Lugano</i> (deutsch/französisch)
11:30 – 11:45	➤ Schlussansprache Jürg Schweri
12:15 – 14:00	Mittagessen und Ende der GV
Abendsprogramm	
17:00 – 22:00	Abfahrt von der Schiffstation Paradiso direkt vis-à-vis vom Hotel Bellevue au Lac für eine Schiffsrundfahrt - Giro del Lago (45 Minuten) mit Apéro auf dem Schiff. Abendessen im Grotto San Rocco. Rückfahrt mit dem Schiff.